

Unummerte dokumenter fremlagt i Odelstinget

[1]¹

[Med forskjellige hender:]

12. 17. R. R P. No. 62. L.

No. 7)

Traité

entre S. A. R. le Prince Royal de Suède au nom de S. M. le Roi de Suède d'un côté et le Gouvernement Norvégien de l'autre conclu a Moss le ² d'Aout 1814 par intermission des Soussignés, et sauf les Ratifications nécessaires.

- 1mo S. A. R. le Prince Chrétien convoquera de suite les États généraux du Royaume de Norvège, en conformité de la Constitution existente, le terme de la réunion sera fixé pour la fin du mois de Septembre, ou plus tôt si faire se peut.
- 2do S. A. R. le Prince Chrétien [-]³ prometa solennellement par la présente de remettre le pouvoir exécutif dont il est revêtu, sans réserve quelconque, entre les mains de la diète aussi tôt qu'Elle sera réunie, après quoi il quittera la Norvège, pour sûreté ultérieure il fera remettre cette promesse redigée en due forme et muni de son Seign, et de son sceau sans delai aucun à [-]⁴ Sa Majesté le Roi de Suède.
- 3io S. M. le Roi de Suède traitera directement avec la diète Norvégienne par un ou plusieurs Commissaires. S. M. promet d'accepter la constitution telle que la Nation se l'est donnée, sauf les Articles qui la mettent en opposition a l'union des deux Royaumes, et s'engage de ne faire aucun changement que de concert avec la Diète.
- 4to Les promesses faites par S. M. le Roi de Suède au Peuple Norvégien ainsi que celles que S. A. R. le Prince Royal a fait au nom de S. M. le Roi, seront scrupuleusement remplies, et manifestés par Elle à la diète Norvégienne.
- 5to La Diète sera réunie a Christiania.
- 6 S. M. le Roi de Suède employera Ses bons offices auprès de S. M. le Roi de Dannemarc, pour faire [-]⁵ révoquer les ordonances [-]⁶ ou Edits promulgués depuis le 14 de Janvier 1814 contre les fonctionnaires publics de la Norvège ainsi que contre le Royaume de Norvège en général.

[Med forskjellige hender:]

Fremlagt i Statsraadet d 13de August 1814
v. Holten.

Fremlagt i Odelstinget den 22 Novbr. 1814
Weidemann.

[På siste side med forskjellige hender:]

Extract No. 25.

¹ Se bilag L 8, vedlegg, undervedlegg 8. Ligger som bilag 62L til protokollen for riksrettssaken mot Haxthausen. Trykt hos Yngvar Nielsen, Aktstykker vedkommende Konventionen i Moss 14de August 1814. Christiania 1894, s. 88-89.

² Dato ikke utfylt.

³ Strøket: par [utydelig]

⁴ Strøket: Son Altesse le Prince Royal

⁵ Strøket: a la dite Majeste

⁶ Strøket: et Edi

No. 10.

Aars.

[2]⁷

[Med forskjellige hender:]

No. 7

18.

No. 6.

R R. P. No. 62. M.

litt g

Convention d'armistice

entre les Troupes Suédoises d'un coté et les Troupes Norvégiennes de l'autre conclu à Moos le ⁸ d'Août 1814 par l'intermission des soussigné, et sauf les ratifications nécessaires.

1mo Il y aura Armistice par Terre et par Mer entre les Troupes et Flottes Suédoises d'un coté, et les Troupes et flottes Norvégiennes de l'autre pendant 3 mois à compter du jour de la signature de la présente. Le blocus des ports Norvégiens cessera pendant [–]⁹ cette même intervalle l'exportation et l'importation seront libres.

2do La Forteresse de Fredricsteen ainsi que les ouvrages y appartenans seront remis de suite aux Troupes de S. M. Suédoise, la Garnison sortira de la forteresse avec armes et bagages, ainsi que tout les honneurs militaires, les officiers auront la permission d'aller ou bon leur semblera, les soldats rentreront chez eux, les uns et les autres promettront de ne plus servir contre les Troupes de S. M. Suédoise.

3io Il y aura une ligne de démarcation entre les deux armées respectives. L'armée Suédoise occupera la rive gauche du Glommen depuis Fredricstadt jusqu' au lac d'Öjeren, et de là tirant une ligne par Trögstad a Rödanäs ainsi que l'isle de Tunöe jusqu'à Isse bro et Kolbergs bro.

La partie de l'Armée Norvégienne qui reste sous les armes ne se portera pas en avant de Sooner, Spydeberg et Hovi.

4to Les Troupes Nationales Norvégiennes seront semestrees de suite, et rentreront dans leurs Provinces respectives, il n'y aura sous les armes que les corps sus mentionnés, savoir.

- a. Régiment de Sydenfjals
- b. do, de Nordenfjals
- c. do. d'Oplandske
- d. do d'Agerhus (Skarpskyttar)

La brigade d'artillerie.

Ces corps ne dépasseront point la ligne de démarcation stipulé dans l'article 3 de manière que le Pays depuis Sooner, Spydeberg et Hovi jusqu'au Glommen soit tout a fait libre de Troupes

5to Il ne restera en Norvège que 2 Divisions Suédoises avec une Artillerie et Cavalerie proportionnée à cette force, le reste de l'armée Suédoise rentrera en Suède.

[–]¹⁰

6to Les Troupes Norvégiennes se retireront dans leur ligne de démarcation le 20 du mois courant; la partie de l'Armée Suédoise qui rentre en Suède commencera à évacuer la Norvège au même terme.

7mo L'Armée Suédoise ne frappera le pays qu' Elle occupé par aucune contribution ou Réquisition quelconque elle payera content tout ce que les habitans [–]¹¹ fourniront.

8. Les prisonniers de guerre seront remis de part et d'autre en masse, aussi tôt que faire se pourra.

⁷ Se bilag L 8, vedlegg, undervedlegg 8. Ligger som bilag 62M til protokollen for riksrettssaken mot Haxthausen. Trykt hos Yngvar Nielsen, Aktstykker vedkommende Konventionen i Moss 14de August 1814. Christiania 1894, s. 90-91.

⁸ Dato ikke utfylt.

⁹ Strøket: pendant

¹⁰ Strøket: 6to La Partie de l'Armée Norvegienne qui reste sous les

¹¹ Strøket: lui

9. Les Forteresses d'Agerhus et de Kungsvinger conserveront les garnisons qu'Elles ont actuellement.

[Med forskjellige hender:]

Fremlagt i Statsraadet d. 13 August 1814
v. Holten.

Fremlagt i Odelstinget d. 22de Novbr. 1814

Weidemann.

Extract No. 26.

No. 11
Aars

[3]¹²

[Med forskjellige hender:]

Afskrivt. 8.

R. R. P No. 62 Q.

17

Fortegnelse

Over de Tropper der fra 30te Julii sidstleden til de forskjellige Datis i Augusti d.a. som Listen nærmere udviser ere forpleiede med Brød og Proviant fra Aggershuus militaire Magasin.

Hvilke Tropper	Styrken	Forpleiede	
	Mand	Fra	Til
<u>Aggershuusiske Skarp Skytter Regiments</u>			
<u>2den Bataillon</u>			
Jæger Divisionen	209	30. Juli	28. Aug.
1te 2dre 3die og 4 Division, samt Artill Detaschem.	871	Do. Do.	18. Do.
4de Division af 3de Bataillon Do. Regt.	222	Do. Do.	Do. Do.
<u>Bergenhuusiske Skarp Skytt Bataillon</u>			
1te 2dre og 3die Division samt Artill Detaschem.	459	Do. Do.	28. Do.
4 Division	129	9de Aug.	28. Do.
<u>Depot Bataillon Opland</u>			
1te 2dre og 3 Division samt Artillerie Detaschem. ...	883	30te Juli	18. Aug.
<u>1 Marscherende Bataillon Opland</u>			
Jæger Divisionen	218	30te Juli	28. Aug.
1te 2 3 og 4 Division samt Artillerie Detas.	903	Do. Do.	18. Do.
<u>2 Marscherende Bataillon Opland</u>			
Jæger Divisionen og Artillerie Detaschementet	233	Do. Do.	Do. Do.
1te og 4 Ditto	420	Do. Do.	28. Do.
2 og 3 Ditto	452	Do. Do.	23. Do.
<u>Batteriet Rustad</u>	168	Do. Do.	18. Do.
<u>Et Detaschement ridende Jægere</u>			
Lieutenant Weidemann	20	Do. Do.	28. Do.
<u>1 Battaillon Nordenfield</u>	1120	30te Juli	18. Aug.
<u>2 Battaillon Nordenfield</u>	995	Do. Do.	28. Do.
<u>1 Battaillon Bergenhuus Stift</u>	986	19 Aug.	23. Do.
<u>1 Battaillon Bergenhuusiske Stift</u>	853	30te Juli	18. Aug.
<u>Walderske Skarp Skytter Battaillon</u>			
Jæger Divisionen	218	Do. Do.	28. Do.
1, 2, 3 og 4 Division samt Artillerie Detaschem.	899	Do. Do.	18. Do.
NB Denne Bataillon, Jæger Divisionen undtagen har 2 Gange oppebaaret Proviant og Brød for 10 Dage fra 9de til 18de Augusti.			
<u>Walderske Landværn</u>	281	14 Aug.	23. Do.
<u>1 Trondhiemske 1. Bataillon</u>	860	30te Juli	8. Do.
Trøgstadske Ridende Jæger Compagnie	47	4 Aug.	23. Do.

¹² Ikke trykt. Ligger som bilag 62Q til protokollen for riksstretssaken mot Haxthausen.

Hvilke Tropper	Styrken	Forpleiede	
	Mand	Fra	Til
<u>Skarpskytter Bataillon Hvitfeldt</u>			
Divisionen de Sene	112	30. Juli	30de Juli
Markerske Compagnie	72	Do. Do.	_ Do.
2den Division	119	Do. Do.	Do. Do.
Artilleriet	14	Do. Do.	Do. Do.
<u>Nannestadske Dragon Compagnie</u>	76	4 Aug.	Do. Do.
<u>Ridende Jæger Detaschement Preus</u>	35	30de Juli	8. Do.
<u>Rachestadske Ridende Jægere</u>	43	9 Aug.	23. Do.
<u>Detaschementet i Drøbak</u>	120	30de Juli	18. Do.
Blakier Garnisons Compagnie			
Landeværn Comandoet sammesteds	346	Do. Do.	28. Do.
<u>Batteriet Møller</u>	150	30de Juli	23. Aug.
-"- <u>Mejdell</u>	153	9 Aug.	18. A.
-"- <u>Koller</u>	26	14. Do.	Do. Do.
<u>2det Trondhiemske Infant. Regts. 1. Bataill.</u>	821	14. Do.	23. Do.
<u>Den combinerede Skiløber og Jæger Bataillon</u>			
1 og 2den Division	276	Do. Do.	Do. Do.
<u>Veikommando ved Økern</u>	20	Do. Do.	18. Do.
<u>Depot-Compagniet Finne</u>	221	9 Do.	18. Do.
<u>Armeens Værkstæder</u>	160	30de Juli	Do. Do.
Do. Do.	20	" Do.	23. Do.
<u>Ridende Jægere i Christiania</u>	89	" Do.	3. Do.
<u>Efterliggende af Opland</u>	32	" Do.	18. Do.
<u>Landkadet Corpset</u>	3	" Do.	28.
<u>Ridende Artillerie</u>	187	" Do.	8. Do.
<u>Haandværks Compagniet</u>	35	" Do.	28. Do.
<u>1te Depot Compagnie af Artilleriet</u>	107	" Do.	18. Do.
<u>[?]lerlehnske Regts 2den Bataillon</u>			
Jæger Divisionen	144	" Do.	3. Do.
3 Do.	155	" Do.	" Do.
<u>Artillerie paa Blakier</u>	13	" Do.	28. Do.
<u>Kudske ved Oberst Lt Stabels Corps</u>	180	14 Aug.	18. Do.
<u>4de. 6. 18 pd [?]¹³ Batterie</u>	109	19 Do.	28. Do.
<u>Skurut [?]¹⁴ Bataillon</u>	767	30. Juli	18. Do.
<u>Depot Bataillon Nordenfield</u>	400	Do.	Do. Do.
<u>Landmænd</u>	437	Do. Do.	Do. Do.
<u>Krigsfangene og E?ihonten [?]¹⁵</u>	277	12. Aug.	1te Septb.
<u>Diverse</u>	150	30. Juli	18. Aug.
Summa	17395		

Foruden foranførte Batailloner og Divisioner er al[?]¹⁶ leveret Brød

¹³ Usikker tolkning.

¹⁴ Usikker tolkning.

¹⁵ Usikker tolkning.

¹⁶ Usikker tolkning.

3die Division 3 Bataill Agh Sk Rgt. 205 M fra 4de til 13 Aug.
 Jæger Divisionen Bergenh Sk Sk B. 203 ” Do. Do.
 1 Jæger Division af Søndenfieldsk Inf R. 154 ” 14. 18.

Aghuus den 16de Augusti 1814. Widing
 in fide

Trugs [?]¹⁷

[Med forskjellige hender:]

Fremlagt i Odelstinget d. 22de Novbr. 1814

Weidemann

Extract No. 32.

No. 15.

¹⁷ Usikker tolkning.